bomaker

USER MANUAL

NJORD I

2.1 CH Soundbar System

DESIGN NORDAN LEPINO | MANUEL D'UTILISATION | MANUAL DEL USUARIO

MANUALE UTENTE | BRUGER

www.bomaker.com

1

Thank you for purchasing Bomaker Odine 1. This guide will help you set up so you can enjoy the ultimate sound experience.

2.1 CH Soundbar System | Remote Control | User Manual

EN: ❶ Power Adapter ❷ Optical Cable ❸ 3.5mm to RCA Audio Cable ❹ Wall-mounting Bolts

DE: ❶ Netzteil ❷ Optisches Kabel ❸ 3.5mm zu RCA Audio Kabel ❹ Wandmontageschrauben

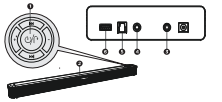
FR: ❶ Adaptateur Secteur ❷ Câble Optique ❸ Câble Audio 3.5 mm Vers RCA ❹ Boulons de Fixation Mural

IT: ❶ Adattatore 2.1 Alimentazione ❷ Cavo Ottico ❸ Cavo audio da 3.5 mm a RCA ❹ Bulloni per il Montaggio a Parete

ES: ❶ Adaptador de corriente ❷ Cable óptico ❸ Cable de audio de 3.5 mm a RCA ❹ Pernos de Fijación Mural

JP: ❶ 電源アダプター ❷ 光ケーブル ❸ 3.5mmRCAオーディオケーブル ❹ 壁付け用ボルト

DIAGRAM（BUTTONS, PORTS & INDICATOR）



2

EN: ❶ Select Inputs: Turn on the soundbar, choose and switch inputs (optical, bluetooth, coaxial, aux/usb) by short pressing "Ⓘ".
❷ LED Indicator: Bluetooth pairing (blue), Optical Input (OPT), Coaxial Input (COA), Aux Input (AUX), USB Input (USB).
❸ Wireless channel: ❶ Wireless channel 1 ❷ Wireless channel 2
❹ Aux Input: 3.5mm Audio Input.
❺ Coaxial Input.
❻ Optical Input.
❼ USB Input.

DE: ❶ Eingänge wählen: Schalten Sie den Soundbar ein, wählen und schalten Sie Eingänge (optisch, Bluetooth, coaxial, aux/usb) durch kurzes Drücken des Schalters aus.
❷ Anzeigeleuchte: Bluetooth (blau), Optical (OPT), Koaxial (COA), USB (USB).
❸ Drahtloser Verbindungskanal: ❶ Drahtloser Verbindungskanal 1 ❷ Drahtloser Verbindungskanal 2
❹ AUX Eingang 3.5mm Audio Eingang.
❺ Koaxialer Eingang.
❻ Optischer Eingang.
❼ USB Eingang.

2

FR: ❶ Sélectionner les entrées: Allumez la barre de son, choisissez et changez les entrées (optique, Bluetooth, coaxial, AUX / USB) en appuyant brièvement sur « Ⓘ ».
❷ Indicateur LED: Mode Bluetooth: bleu, Entrée optique (OPT), Mode Coaxial (COA), Mode AUX (AUX), Mode USB (USB).
❸ Canal de connexion sans fil: ❶ Canal de connexion sans fil 1 ❷ Canal de connexion sans fil 2
❹ Entrée AUX: Entrée audio 3.5 mm.
❺ Entrée Coaxiale.
❻ Entrée Optique.
❼ Entrée USB.

IT: ❶ Selezione ingressi: Accendete la barra di suono, scegliete e commutate gli ingressi (ottico, Bluetooth, coassiale, Aux/USB) premendo brevemente "Ⓘ".
❷ Indicatore LED: Ingresso Bluetooth: blu, Ingresso Ottico (OPT), Ingresso Coaxial (COA), Ingresso Aux (AUX), Ingresso USB (USB).
❸ Canale senza fili: ❶ Canale Wireless 1 ❷ Canale Wireless 2
❹ Ingresso Aux: Ingresso audio da 3.5 mm.
❺ Ingresso Coassiale.
❻ Ingresso Ottico.
❼ Ingresso USB.

ES: ❶ Seleccione entradas: Encienda la barra de sonido, elija y cambie las entradas (óptica, bluetooth, coaxial, aux / usb) presionando brevemente "Ⓘ".
❷ Indicador LED: Entrada Bluetooth: azul, Entrada óptica (OPT), Entrada coaxial (COA), Entrada auxiliar (AUX), Entrada USB (USB).
❸ Canal inalámbrico: ❶ Canal inalámbrico 1 ❷ Canal inalámbrico 2
❹ Entrada Auxiliar: Entrada de audio de 3.5 mm.
❺ Entrada Coaxial.
❻ Entrada óptica.
❼ Entrada USB.

3

JP: ❶ 入力モードの切り替え：シャットダウンしている状態で、"Ⓘ"ボタンを短押し保持して電源を入れた後、このボタンを使って選択します。入力モードの切り替えができます。短押しでは、一番初め切り替えができます。
❷ ディスプレイインジケーター：Bluetoothモード：青色、ファイバーモード：OPT、同軸モード：COA、AUXモード：AUX、USBモード：USB。
❸ 無線接続チャネル：❶ 無線接続チャネル1 ❷ 無線接続チャネル2
❹ AUX入力3.5mmオーディオ入力。
❺ 同軸入力。
❻ ファイバモード。
❼ USB

EN: **Placement**
Place the soundbar on a solid surface.

DE: **Platzierung**
Platzieren Sie die Soundbar auf einer festen Oberfläche.

FR: **Placement**
Placez la barre de son sur une surface solide.

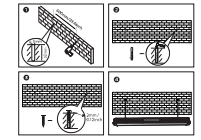
IT: **Posizionamento**
Posizionare la soundbar su una superficie solida.

ES: **Colocación**
Coloque la barra de sonido en una superficie sólida.

JP: **設置**
安定した面に置くサウンドバーを水平面に置く。

4

EN: **Wall Mounting Installation**
DE: **Wandmontage Installation**
FR: **Installation Murale**
IT: **Installazione A Parete**
ES: **Instalación En La Pared**
JP: 壁掛取付方法



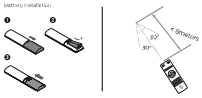
EN: **Utilise la télécommande**
Horizontale: vertical to centre effective de la télécommande sur de +/- 30.

ES: **Utilice el control remoto**
El rango efectivo del control remoto es de +/- 30 en ángulos tanto vertical como horizontal.

IT: **Utilizzo del telecomando**
Il campo di lavoro del telecomando è +/- 30° in entrambe le direzioni verticale e orizzontale.

JP: リモコンの使用
水平方向と垂直方向、リモコンは±30度の範囲内で動作。

REMOTE CONTROL
Battery Installation



5

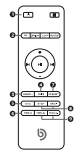
EN: **Use remote control**
The working range of remote is +/-30° in both Vertical and Horizontal Direction.

FR: **Utilise la télécommande**
Horizontale: vertical to centre effective de la télécommande sur de +/- 30.

IT: **Uso del telecomando**
Il campo di lavoro del telecomando è +/- 30° in entrambe le direzioni verticale e orizzontale.

JP: リモコンの使用
水平方向と垂直方向、リモコンは±30度の範囲内で動作。

DE: **Die Benutzung von der Fernbedienung**
Der Arbeitsbereich der Fernbedienung beträgt sowohl im vertikalen als auch in horizontaler Richtung +/- 30°.



6

EN: ❶ Press "Power on/off" for 1s to switch on, hold for 5s to turn off.
❷ **Select "Inputs"**: 5 modes to choose (Bluetooth, Optical, Coaxial, Aux and USB), short press "AUX/USB" button to change to AUX mode, long press "AUX/USB" button to switch to "USB" media.
Choose EQ Modes: (Short press to switch between different EQ settings) ❸ ~ ❼
❸ **General**: The Equalizer in Dialogue, Bass and Treble.
❹ **Voice**: For movies, TV shows and News to hear dialogues clearly.
❺ **Bass**: Enhances bass for movies and music.
❻ **Treble**: Adjust treble for the best sound.
❼ Short press "3D/RESET" button to change to "3D" mode (ring goes "3D/RESET" button to enter into "RESET" mode).
❽ **Adjust Bass Volume**: The bass will increase or decrease 1dB by pressing "BASS+" or "BASS-" each time.
❾ **Adjust Treble Volume**: The treble will increase or decrease 1dB by pressing "TREBLE+" or "TREBLE-" each time.

DE: ❶ Zum Einschalten 1 Sekunde drücken, zum Ausschalten 5 Sekunden ausgeschaltet.
❷ **Wählen Sie "Eingänge"**: 5 Modi zur Auswahl (Bluetooth, optisch, koaxial, Aux und USB) drücken Sie kurz die "AUX / USB"-Taste, um in den AUX-Modus zu wechseln, drücken Sie lange die "AUX / USB"-Taste, um in den USB-Modus zu wechseln.
EQ-Modi auswählen: (Drücken Taste, um andere EQ-Einstellungen auszuwählen) ❸ ~ ❼
❸ **General**: Im Equalizer in Dialog, Bass und Höhen.
❹ **Voice**: Für Nachrichten, Shows und Filme, um den Dialog klar zu hören.
❺ **Bass**: Schwerpunkt auf Filme und Musik.
❻ **Treble**: Passen Sie die Höhen an, um den besten Klang zu erzielen.
❼ Drücken Sie kurz die Taste "3D / RESET", um in den Modus "3D" zu wechseln. Drücken Sie lange die Taste "3D / RESET", um in den Modus "RESET" zu wechseln.
❽ **Einstellungstaste vom Bass**: Einstellungstaste vom Bass: Der Bass wird durch Drücken von "BASS +" oder "BASS -" jedes Mal um 1dB erhöht oder verringert.
❾ **Einstellungstaste vom Diskant**: Der Diskant wird durch Drücken von "TREBLE +" oder "TREBLE -" jedes Mal um 1dB erhöht oder verringert.

7

FR: ❶ Appuyez brièvement sur "Ⓘ" pour démarrer, appuyez brièvement sur 5s pour éteindre.
❷ **Sélectionnez «Entrées»**: 5 modes à choisir (Bluetooth, Optique, Coaxial, Aux et USB), appuyez brièvement sur le bouton «AUX / USB» pour passer en mode AUX, appuyez longtemps sur le bouton «AUX / USB» pour passer à Mode USB.
Choisissez les modes EQ (Appuyez brièvement sur pour basculer entre différents EQ) ❸ ~ ❼
❸ **General**: Mode général, au dialogue et aux accents de aigus.
❹ **Voice**: en mode vocal, peut être utilisé pour mieux entendre des nouvelles, des talk-shows et des émissions nécessitant une voix bien claire.
❺ **Bass**: Accent mis sur la basse pour les films et la musique.
❻ **Treble**: Réglez les aigus pour obtenir le meilleur son.
❼ Appuyez brièvement sur le bouton «3D / RESET» pour passer en mode «3D», appuyez longtemps sur «3D / RESET» pour entrer en mode «RESET».
❽ **Réglez le volume basse**: les basses augmentent ou diminuent de 1dB en appuyant sur "BASS +" ou "BASS -" à chaque fois.
❾ **Réglez du volume du treble**: Les aigus augmentent ou diminuent de 1dB en appuyant sur "TREBLE +" ou "TREBLE -" à chaque fois.

IT: ❶ Premere 1 secondo per accendere, premere per 5 secondi per spegnere.
❷ **Selezione "Inputs"**: 5 modalità da scegliere (Bluetooth, Ottico, Coassiale, Ausiliario e USB), premere brevemente il pulsante "AUX/USB" per passare alla modalità AUX, premere a lungo il pulsante "AUX/USB" per passare alla modalità "USB".
Scegliere le modalità EQ (premere brevemente per scegliere le diverse impostazioni EQ) ❸ ~ ❼
❸ **Generale**: Equalizzatore in Dialogo, Bassi e Alti.
❹ **Voce**: Per notiziari, programmi e programmi per ascoltare chiaramente i dialoghi.
❺ **Bassi**: Enfatizza i bassi per film e musica.
❻ **Treble**: Regolare gli alti per il miglior suono della musica.
❼ Premere brevemente il pulsante "3D / RESET" per passare alla modalità "3D", premere a lungo il pulsante "3D / RESET" per entrare in modalità "RESET".
❽ **Regolare il volume dei bassi**: Il bassi aumenta o diminuisce di 1dB premendo ogni volta "BASS +" o "BASS -".
❾ **Regolare il volume del treble**: Il bassi aumenta o diminuisce di 1dB premendo ogni volta "TREBLE +" o "TREBLE -".

8

ES: ❶ Presione brevemente "Ⓘ" para encender, manténgalo presionado 5 segundos para apagar (pulsación de activación de entrada de audio).
❷ **Seleccione Inputs**: 5 modos: Entrada Bluetooth, óptica, coaxial, auxiliar y USB, presione brevemente el botón AUX / USB para cambiar al modo AUX, presione prolongadamente el botón AUX / USB para cambiar al modo USB.
Elija los modos de EQ: (Pulsación corta para efectos de sonido, presione brevemente para elegirlos) ❸ ~ ❼
❸ **General**: Ecualizador en Diálogo, Graves y Agudos.
❹ **Voz**: Para programas de noticias y programas con diálogos como noticias y talk-shows.
❺ **Bass**: Enfatiza el bajo para películas y música.
❻ **Agudos**: Ajuste los agudos para obtener el mejor sonido de la música.
❼ Presione brevemente el botón 3D / RESET para cambiar al modo 3D, manténgalo presionado el botón 3D / RESET para ingresar al modo RESET.
❽ **Ajustar el volumen del bajo**: El bajo aumenta o disminuye 1dB presionando "BASS+" o "BASS-" cada vez.
❾ **Ajustar el volumen de agudos**: Los agudos aumentan o disminuyen 1dB presionando "TREBLE+" o "TREBLE-" cada vez.

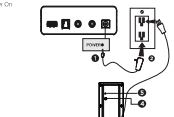
JP: ❶ 1秒押すと、電源をオンになります。5秒押すと、電源オフになります。
❷ **入力ソースの選択**：上記6モードから選択できます（ブルートゥース、ファイバ、同軸、AUX、USB入力）。短押すでAUXモードへ切替わります。長押しするとUSBモードへ切替わります。
EQモードの選択（EQ調整のショートカットを押すと、切替わります）
❸ ~ ❼
❸ **General**：汎用モードは、入門、アクセント、音楽のバランスがとれている。
❹ **Voice**：人間モード、ニュース、トークショーなど、人声ははっきりしている番組を楽しんだ時にとどまる。
❺ **BASS**：アクセントキード、アクセント音楽を調整する。
❻ **Treble**：高音レベル、高音域を調整する。
❼ 短押しで「3D」を選択すると、3Dマンドが起動することができ、長押しで「Reset」モードを選択することができます。
❽ **BASS音量調整**：「BASS+」や「BASS-」を押すと毎回音量が1dBずつ増減します。
❾ **TREBLE音量調整**：「TREBLE+」や「TREBLE-」を押すと毎回音量が1dBずつ増減します。

9

❹ **Treble音量調整**：「TREBLE+」や「TREBLE-」を押すと毎回音量が1dBずつ増減します。
「3D/RESET」を短押し保持すると、アクセントが起動することができます。「3D/RESET」を長押し保持すると、アクセントが起動することができます。

USING YOUR SOUNDBAR

Power On



subwoofer

EN: ❶ ON/OFF Switch for subwoofer: turn on the switch of the subwoofer.
❷ Pair key:
❸ Pair LED indicator: slow "flash" light when subwoofer and soundbar pair successfully connected.
Notes:
1. Turn on the soundbar and subwoofer, it will be paired between their authorization.
2. When a wireless plug connect "Ⓘ" button on the remote, the soundbar and subwoofer will be disconnected. Long press "Ⓘ" button 5S on the remote to connect to CH1 or "CH2" or the indicator of Soundbar, "Flash LED" indicator "flash" light once every 0.5S. "flashing twice every "CH2". The channel on soundbar need to be identical with subwoofer to be connect successfully.

DE: ❶ EIN / AUS-Schalter für Subwoofer: Schalten Sie den Schalter des Subwoofers ein.
❷ Paar-Taste:
❸ Anzeige für Wireless Verbindungen: Zeigt "langsames Blinken" an, wenn Subwoofer und Soundbar erfolgreich verbunden wurden.
Hinweis:
1. Wenn Sie verschmolzen die Taste "Ⓘ" gedrückt halten, werden Soundbar und Subwoofer gekoppelt. Drücken Sie die Taste "Ⓘ" auf der Fernbedienung um die Verbindung wieder herzustellen.
2. Anzeige für Wireless Verbindungen blinkt einmal alle 0.5s, bedeutet "CH1" zwei mal alle 0.5s blinken bedeutet "CH2". Der Kanal in der Soundbar muss mit dem Subwoofer identisch sein, damit er erfolgreich angezeigt lassen werden kann.

FR: ❶ Interrupteur ON / OFF pour Subwoofer: allumez l'interrupteur du subwoofer.
❷ Bouton d'appariement.
❸ Bouton d'appariement: affiche une lumière "rouge" lorsque le subwoofer et la barre de son ont été connectés avec succès.
Remarques:
1. Allumez la barre de son et le subwoofer, ils seront jumelés entre eux.
2. Lorsque vous appuyez brièvement et accidentellement sur le bouton « Ⓘ » de la télécommande, la barre de son et le caisson de basse seront déconnectés. Appuyez longuement sur le bouton « Ⓘ » 5S sur la télécommande pour confirmer. Il s'agit de «CH1» ou «CH2» sur l'indicateur de la barre de son.
Indicateur «Flash LED», Une lumière «flash» clignotante une fois toutes les 0.5S, deux fois «clignotante» signifie CH2. Le canal de la barre de son doit être identique au subwoofer pour que le connexion soit établie avec succès.

8

IT: ❶ Interruttore ON / OFF per il subwoofer: Accendete l'interruttore del subwoofer.
❷ Tasto per il "PAIR" (CH1).
❸ Indicatore "PAIR LED": Indicatore del "modo" quando subwoofer e soundbar sono stati collegati con successo.
Note:
1. Accendete la soundbar ed il subwoofer, verrà abbinato automaticamente tra loro.
2. Quando si preme il pulsante "Ⓘ" premuto sul telecomando, la soundbar e il subwoofer verranno scollegati. Premere a lungo il pulsante "Ⓘ" per 5s sul telecomando per confermare se è "CH1" o "CH2" sull'indicatore della soundbar, l'indicatore "LED Flash" lampeggiante per 1 volta ogni 0.5s significa "CH1", lampeggiare due volte significa "CH2". Il canale della soundbar deve essere identico al subwoofer per essere collegato correttamente.

ES: ❶ Interruptor ON / OFF para subwoofer: encienda el interruptor del subwoofer.
❷ Botón de ajuste de conexión inalámbrica.
❸ Indicador LED de conexión inalámbrica: muestra la luz del flash lento cuando el subwoofer y la barra de sonido se han conectado correctamente.
Nota:
1. Encienda la barra de sonido y el subwoofer, se emparejarán entre ellos automáticamente.
2. Cuando se presione accidentalmente el botón "Ⓘ" en el control remoto, la barra de sonido y el subwoofer se desconectarán. Mantenga presionado el botón "Ⓘ" 5S en el control remoto para confirmar esta "CH1" o "CH2" en el indicador de la barra de sonido.
El indicador LED parpadea en una línea vez para indicar CH1, parpadea dos veces para indicar CH2. El canal de la barra de sonido debe ser idéntico al subwoofer para que se conecte correctamente.

9

JP: ❶ サブウーファの電源スイッチ：サブウーファのスイッチを「ON」側へ切り替えます。
❷ ペアリングキー：
❸ LEDペアリングインジケーター：サウンドバーとサブウーファーが正常に接続されると「ゆっくり点滅」インジケーターが表示されます。
サブウーファーのイベント：点滅に関する注意事項
1. サウンドバーとサブウーファーの電源をお入れください。サウンドバーがPairモードを受けて、サウンドバーとサブウーファーが自動にペアリングを開始します。
2. リモコンが「Ⓘ」ボタンを5～6秒間長押しされたり、サウンドバーのPairモードを受けて、サウンドバーとサブウーファーの接続が切れます。リモコンの「Ⓘ」ボタンを5秒間長押しされますと、サウンドバーのインジケーターが「CH1」または「CH2」を表示します。インジケーターが1回ゆっくりフラッシュすると「CH1」、2回フラッシュすると「CH2」を示します。サウンドバーのチャネルは、正常に接続するにはサブウーファーと同じである必要があります。

A. Connect to your TV

10

EN: Use Remote Controller Side Buttons of Soundbar to change mode.
Note:
1. Prior to usage, check if your TV has Optical and Aux Output.
2. The soundbar doesn't have HDMI port.
3. Turn on PCM settings of your tv when connected in Optical Input because it doesn't have an arc.
4. Adjust the maximum volume of the Soundbar.
5. Coaxial cable is not included.
6. The distance between soundbar and subwoofer cannot be over 3m, keep away from microwave, oven, refrigerator, electronics with high voltage etc.

DE: Verwenden Sie die Fernbedienung oder Seitentasten zum Umschalten der Soundbar, um den Modus zu ändern.
Hinweis:
1. Prüfen Sie vor der Verwendung, ob Ihr Fernsehgerät über einen optischen Ausgang und einen Aux-Ausgang verfügt.
2. Die Soundbar hat keine HDMI-Eingänge.
3. Aktivieren Sie die PCM-Einstellungen Ihres Fernsehgeräts, wenn Sie im optischen Modus angeschlossen sind, da kein Arc zur Verfügung steht.
4. Passen Sie die Lautstärke des Soundbars an.
5. Koaxialkabel sind nicht enthalten.
6. Der Abstand zwischen Soundbar und Subwoofer darf nicht mehr als 3 m betragen. Halten Sie sich fern von Mikrowellen, Backofen, Kühlschrank, Elektronik mit Hochspannung usw.

FR: Utilisez les boutons latéraux de la barre de son pour changer le mode.
Remarque:
1. Avant l'utilisation, vérifiez si votre téléviseur est doté d'une sortie Optique et de sortie AUX.
2. La barre de son n'a pas d'entrées HDMI.
3. Activez les paramètres PCM de votre téléviseur lorsque vous êtes connecté en Mode Optique car il n'a pas de arc.
4. Réglez le volume maximum de la barre de son.
5. Le câble coaxial n'est pas inclus.
6. La distance entre la barre de son et le caisson de basse ne peut pas dépasser 3m, continuez à ne pas de microondes, four, réfrigérateur, appareils électroniques à haute tension, etc.

IT: Utilizzare il telecomando o i pulsanti laterali della barra audio per selezionare la modalità.
Note:
1. Prima dell'uso, controllare se la tua TV ha uscite Ottica e Aux.
2. La soundbar non ha interfaccia HDMI.
3. Attivare le impostazioni PCM del tuo televisore quando collegato in modalità ottica poiché non ci sono arco audio.
4. Regolare il volume della Soundbar.
5. Il cavo Coassiale non è incluso.
6. La distanza tra soundbar e subwoofer non può essere superiore a 3m, tenere lontano da microonde, forno, frigorifero, elettronica ad alta tensione ecc.

ES: Use los botones en el lado de la barra de sonido para cambiar el modo y conectarse a su televisor.
Nota:
1. Antes de usar, comprueba si su televisor tiene salida óptica y auxiliar.
2. Actual la configuración PCM de su televisor cuando está conectado en modo óptico ya que no tiene arco.
3. No incorpora puertos de entrada HDMI.
4. El volumen se ajustará en un nivel de 32 ajustes.
5. El cable coaxial no está incluido.
6. La distancia entre la barra de sonido y el subwoofer no puede ser superior a 3 m, mantenga la lejos de microondas, horno, refrigerador, aparatos electrónicos de alto voltaje etc.

JP: サウンドバーのサイドコントロールで、再生入力モードが切り換わり、テレビに接続してください。
注意：
1. 使用のテレビで光出力が一致の場合に作動するかを確認してください。
2. 当該サウンドバーはHDMIポートがありません。
3. 光接続の場合はテレビのPCM設定をオンにしてください。
4. ファンバルーム、冷蔵庫など場合は、TVにカバ光出力を使用してください。
5. 本製品は同梱されていません。
6. 光出力は同梱されていません。
7. 当該製品は電子レンジ、冷蔵庫などの電子機器から3m以内に設置することを推奨します。

11

B. Connect to other devices

EN: Need to purchase one 3.5mm Audio Cable if you to hear music from your TV, the standard RCA cable is made to 2 male, will not fit.

DE: Wenn der angeschlossene Gerät nur einen 3.5mm-Audioausgang besitzt, benötigen Sie hierfür das entsprechende Audiokabel und ein Das RCA-Kabel hat Verpackung ist nicht geeignet.

FR: Si le périphérique ou ordinateur ne dispose que d'une sortie audio de 3.5 mm, configurez vous-même le câble audio approprié, un câble RCA ne convient pas.

IT: Il nostro sistema acquistato un cavo audio da 3.5 mm se il dispositivo ha SOLO un'uscita audio da 3.5mm. Il cavo RCA (Adattatore) non permette è adatto.

ES: No incluye el cable RCA, debe comprar un cable de audio de 3.5 mm si su televisor solo tiene una salida de audio. El kit un hem tenen 2 machos.

JP: 3.5mmオーディオケーブルは付属されていません。当製品3.5mmオーディオ出力ポートがついたテレビ等は、市販で適合するオーディオケーブルを立体聴されたい。付属されたRCAケーブルは対応されていないことを注意ください。

SPECIFICATION:

Input: Dc 18V/2A (Soundbar), AC 110-240V 50/60Hz (Subwoofer)
Audio Output: 50W Max, (Total) Range Key (TR)
Speaker Driver: 2.0"*4 PCS (Smart-Tron), 5.25" PCS (Subwoofer)
Function: Jedis Aux 1, Optical 1, Coaxial 1, USB 1
Test Weight: Soundbar + Subwoofer, 2.8Kg/5.9lb
Production Dimension: L880 * D85 * H68 mm / 34.80" 3.26" 2.56 inches

12

EN:
Safety Instructions
1.Do not dismantle
2.Do not disassemble
3.Avoid extreme temperature
4.Don't use the device outdoors during thunderstorm
5.Use original or certified cables
6.Don't use any corrosive cleaner, rub in clean
7.The products should not be exposed to dripping or splashing water

DE:
Sicherheitshinweise
1.Verwenden Sie dies nicht
2.Nicht auseinanderbauen
3.Extreme Temperaturen vermeiden
4.Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien Lei Gewitter
5.Verwenden Sie Original oder zertifizierte Kabel
6.Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel und
7.Die Produkte dürfen keiner Tropfen oder spritzenden Wasser ausgesetzt werden

FR:
Consignes de sécurité
1.Ne pas démonter
2.Ne pas démonter
3.Éviter les températures extrêmes
4.Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur pendant les orages
5.Utiliser des câbles d'origine ou certifiés
6.Ne pas utiliser de nettoyant / frotter contre pour nettoyer
7.Les produits ne doivent pas être exposés à des gouttes d'eau ou des éclaboussures

IT:
Istruzioni di sicurezza
1.Non smontare
2.Non smontare
3.Evitare temperature estreme
4.Non utilizzare il dispositivo all'aperto durante temporale
5.Utilizzare cavi originali o certificati
6.Non utilizzare detergenti corrosivi, strofinare
7.I prodotti non devono essere esposti a gocce o spruzzi d'acqua

ES:
Instrucciones de seguridad
1.No desmontar
2.No desarme
3.Evite las temperaturas extremas
4.No use el dispositivo al aire libre durante tormentas eléctricas
5.Utilice cables originales o certificados
6.No use ningún limpiador / agente corrosivo para limpiar
7.Los productos no deben estar expuestos a gotas o salpicaduras de agua.

JP:
安全上のご注意
1.ご不なるなる安全ついてください
2.けなで分解しないでください
3.温度が高くなる、または冷えすぎることは避けてください。
4.雷雨の際は屋外で本製品を使用しないでください。
5.お使いとは認証ケーブルを使用してください。
6.腐食性洗剤を使用しないでください。
7.本製品を水滴や飛散しないでください。

FCC Regulatory Compliance
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Compliance
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC Compliance Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) It is device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Supplier's Declaration of Conformity
47 CFR § 2.1077 Compliance Information
Unique Identifier: Trade Name: Bomaker, Model No.: NJORD I
Responsible Party – USA Contact Information
Substance Inc.
38 Elliot St, Suite 3.A, Newton, Upper Falls, MA 02464 USA
Tel: +1(877)276-8929

Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
This mark shown on the product or its packaging, indicates that this product should not be disposed with other household wastes at the end of its useful life.
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.
Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contact. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

13

bomaker

@bomaker

support@bomaker.com

Produced By Substance Inc.

14